Nguyễn Duy Hà
Digitally signed by Nguyễn Duy Hà
DN: C=VN, CN=Nguyễn Duy Hà, L=Tp. Thanh Hóa, O=CÔNG TY CỔ PHẦN BIA HÀ NỘI - THANH HÓA, OU=CÔNG TY CỔ PHẦN BIA HÀ NỘI - THANH HÓA, ST=THANH HÓA, UID=CCCD:038067031354, title=Trưởng ban kiểm soát
Reason: I am the author of this document
Location:
Date: 2026.10.30 15:45:57+07'00'
Foxit PDF Reader Version: 2026.2.0

TỔNG CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA-RƯỢU-NGK HÀ NỘI
HANOI BEER ALCOHOL AND BEVERAGE JOINT STOCK CORPORATION
CÔNG TY CỔ PHẦN
BIA HÀ NỘI – THANH HÓA
HANOI – THANH HOA BEER JOINT STOCK COMPANY

Số/*No.*: 98 /QĐ-HĐQT-THB

CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc
THE SOCIALIST REPUBLIC OF VIETNAM
Independence - Freedom - Happiness

Thanh Hóa, ngày 30 tháng 10 năm 2026
Thanh Hoa, October 10 2026

QUYẾT ĐỊNH
DECISION
Về việc bổ nhiệm chức vụ Phó Giám đốc
Công ty Cổ phần Bia Hà Nội – Thanh Hóa
On the Appointment of the Deputy General Director of the Company Hanoi – Thanh Hoa Beer Joint Stock Company

HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
CÔNG TY CỔ PHẦN BIA HÀ NỘI - THANH HÓA
BOARD OF DIRECTORS
HANOI – THANH HOA BEER JOINT STOCK COMPANY

Căn cứ Luật doanh nghiệp số 59/2020/QH14 ngày 17 tháng 6 năm 2020 và các văn bản sửa đổi, bổ sung, hướng dẫn thi hành;

Pursuant to the Law on Enterprises No. 59/2020/QH14 dated 17 June 2020 and its amending, supplementing, and implementing guiding documents;

Căn cứ Điều lệ của Công ty Cổ phần Bia Hà Nội - Thanh Hóa;

Pursuant to the Charter of Hanoi – Thanh Hoa Beer Joint Stock Company;

Căn cứ Quy chế quản lý cán bộ ban hành theo Quyết định số: 54/QĐ-HĐQT-THB ngày 08/7/2019 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Hà Nội - Thanh Hóa;

Pursuant to the Personnel Management Regulations promulgated together with Decision No. 54/QĐ-HĐQT-THB dated July 8, 2019 of the Company's Board of Directors;

Căn cứ Nghị quyết số 94/NQ-HĐQT-THB ngày 30/10/2026 của Hội đồng quản trị Công ty Cổ phần Bia Hà Nội - Thanh Hóa;

Pursuant to Resolution No. 94/NQ-HĐQT-THB dated October 30, 2026 of the Board of Directors of Hanoi – Thanh Hoa Beer Joint Stock Company;

Xét yêu cầu tổ chức, quản lý điều hành và hoạt động của Công ty;
Considering the qualifications and capabilities of the personnel

QUYẾT ĐỊNH
DECISION

Điều 1. Bổ nhiệm lại có thời hạn: **Ông ĐỖ TRƯỜNG GIANG**

Giữ chức vụ: Phó Giám đốc Công ty Cổ phần Bia Hà Nội – Thanh Hóa

Thời gian giữ chức vụ: 05 (năm) năm kể từ ngày 01 tháng 11 năm 2026.

Article 1. *To reappoint* ***Mr. DO TRUONG GIANG***

Position: Deputy Director of Hanoi – Thanh Hoa Beer Joint Stock Company.

Term of office: Five (05) years, effective since November 01, 2026.

Điều 2: Ông Đỗ Trường Giang có trách nhiệm thực hiện nghĩa vụ, quyền hạn của Phó Giám đốc Công ty theo đúng quy định của Điều lệ Công ty và các quy định của pháp luật có liên quan.

Article 2. *Mr. Do Truong Giang shall be responsible for performing the duties and exercising the powers of the Deputy General Director of the Company in accordance with the Company's Charter and relevant provisions of law.*

Điều 3. Tiền lương và các chế độ, quyền lợi của Ông Đỗ Trường Giang thực hiện theo các quy định hiện hành.

Article 3. *The salary, benefits and entitlements of Mr. Do Truong Giang shall be implemented in accordance with the prevailing regulations.*

Điều 4. Các Ông/Bà thành viên Hội đồng quản trị, Ban Giám đốc, Kế toán trưởng, Trưởng các phòng, Quản đốc các Phân xưởng, đơn vị trực thuộc và ông Đỗ Trường Giang chịu trách nhiệm thi hành Quyết định này.

Article 4. *The members of the Board of Directors, the Board of Management, the Chief Accountant, Heads of Departments, Workshop Managers, heads of affiliated units, and Mr. Do Truong Giang shall be responsible for the implementation of this Decision.*

TM. HỘI ĐỒNG QUẢN TRỊ
O.B. THE BOARD OF DIRECTORS
CHỦ TỊCH
CHAIRMAN

Nguyễn Kiên Cường
Nguyen Kien Cuong

Nơi nhận/Recipients:
- Như Điều 4/As stated in Article 4;
- HABECO (để báo cáo)/ HABECO (for reporting purposes);
- Lưu VT, Tk HĐQT/- Filed: Admin. Department, Board of Directors' Secretary.